



Marktgemeinde Sand in Taufers Comune di Borgata Campo Tures

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

MARKTRECHERCHE

INDAGINE DI MERCATO

BEKANNTMACHUNG

AVVISO

**Langlaufzentrum Rein –
Verpachtung Führung Bar und öffentlicher
Parkplatz im Konzessionswege - 2023-2026**

**Centro sci da fondo Riva –
Affitto della gestione bar e parcheggio
pubblico in concessione – 2023-2026**

Die Gemeindeverwaltung beabsichtigt den Barbetrieb und den öffentlichen Parkplatz beim Langlaufzentrum in Rein in Taufers für den Zeitraum von **3 Jahren im Konzessionswege zu verpachten:**

L'amministrazione comunale intende affittare in concessione la gestione del bar e il parcheggio pubblico, per un periodo **di 3 anni.**

Der öffentliche Parkplatz wird ebenfalls im Konzessionswege übertragen.

Il parcheggio pubblico sarà trasferito in concessione.

Der Konzessionsnehmer übernimmt die Kosten für Strom, Heizung, Wasser, Abwasser und Müll.

Il concessionario assume i costi di elettricità, riscaldamento, acqua, fognatura e rifiuti.

Für Auskünfte und Erläuterungen können sich Interessierte **innerhalb 30.09.2023** an das Sekretariat (Angelika Feichter – angelika.feichter@sandintaufers.eu oder Tel. 0474 677522) wenden.

Per informazioni e chiarimenti gli/le interessati/e possono rivolgersi **entro il 30/09/2023** all'ufficio segreteria (Angelika Feichter – angelika.feichter@sandintaufers.eu o tel. 0474 677522).



Burg Taufers 12. Jahrhundert
errichtet durch die Herren von Taufers
Castello di Tures XII secolo
costruito dai Signori di Taufers

I-39032 Sand in Taufers_Campo Tures
Rathausstr. 8_Via del Municipio 8

T 0474 677 555 - **F** 0474 677 540
E info@sandintaufers.eu

www.sandintaufers.eu
www.campotures.eu

Steuer Nr._Cod. Fiscale 81003390218
Mwst. Nr._Part. IVA 00129330213

Raiffeisenkasse Tauferer Ahrntal Gen.m.b.H.
IBAN IT 97 K 08285 59061 000300225703

Cassa Rurale Tures Aurina Soc.Coop.a.r.l
IBAN IT 97 K 08285 59061 000300225703